

# GURUKULA KRÓNIKA

SRI PRAHLÁDA GIMNÁZIUM ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ÓVODA // 2022 // DECEMBER



## *Köszöntő*

Kedves Olvasóink !

Köszöntünk mindenkit a téli szünet alkalmából!

A nagyon mozgalmas őszi szorgalmi időszakot nehéz elmesélni, de megkíséreljük elmondani Nektek mindazt, ami iskolánk háza tájékán történt szeptember és december időszak között.

Pedagógusainknak, a Szülőknek és a Gyerekeknek kívánunk a szünet alatt jó feltöltődés, pihenést! Januárban találkozunk!

A Gurukula Krónikához pedig jó olvasgatást kívánunk!

*A szerkesztők*

## *TARTALOM*

Gurukula  
kalendárium -  
események

ABhagavad-gítā  
megjelenése

Őszi  
élménybeszámoló

Varna képzés hírek

Hírek

Recept

Bemutatkozik:  
Ānanda-mayī Devī  
Dāsī

# Gurukula kalendárium

## December

24 Śrī Locana Dāsa Ṭhākura -eltávozása

25 Śrī Jagadīśa Paṇḍita - eltávozása , Śrīla Jīva Gosvāmī - eltávozása, Karácsony

## Január

02 **Putradā Ekādaśī**

03 Śrī Jagadīśa Paṇḍita - eltávozása

09 **Első tanítási nap a szünet után**

12 Śrī Rāmacandra Kavirāja - eltávozása, Śrīla Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī - megjelenése

13 Śrī Jayadeva Gosvāmī - eltávozása

14 Śrī Locana Dāsa Ṭhākura - eltávozása

18 **Ṣaṭ Tilā Ekādaśī**

21 **Nyolcadik évfolyamosok felvételi leadása**

26 **Vasanta Pañcamī -sárga nap,** Sarasvatī Pūjā, Śrī Puṇḍarīka Vidyānidhi - megjelenése, Śrī Raghunandana Ṭhākura - megjelenése, Śrīla Raghunātha Dāsa Gosvāmī - megjelenése, Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura - eltávozása, Śrīmatī Viṣṇupriyā Devī - megjelenése

27 Śrī Advaita Ācārya - megjelenése

28 Bhīṣmāṣṭamī

29 Śrī Madhvācārya - eltávozása

30 Śrī Rāmānujācārya - eltávozása



## Február

01 **Bhaimī Ekādaśī**

02 **Varāha Dvādaśī -Varāhadeva megjelenése**

03 **Nityānanda Trayodaśī - Śrī Nityānanda Prabhu megjelenése**

05 Śrīla Narottama Dāsa Ṭhākura - megjelenése

06-10 **Ācāryák témahét**

10 Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura - megjelenése, Śrī Puruṣottama Dāsa Ṭhākura - eltávozása

16 **Vijayā Ekādaśī**

17 Śrī Īśvara Pūrī - eltávozása

19 **Śiva Rātri**

21 Śrīla Jagannātha Dāsa Bābājī - eltávozása, Śrī Rasikānanda - eltávozása

23 Śrī Puruṣottama Dāsa Ṭhākura - megjelenése

## RENDSZERES ESEMÉNYEK

**Hétfő:**

4:30: Mangala hétfő a templomban

8:00 - 8:45: Hétindító

**Kedd:**

14:30-16:00 Fiú varna  
Alsós lányok:

művészeti szakkör  
Madhavival

**Szerda:**

14:30-16:00 Lány  
varna

Fiú töri szakkör

**Csütörtök:**

14:30-16:00 Lány  
szövés szakkör  
Lány töri szakkör

**Péntek:**

14:30-16:00 úszás



## Jelmagyarázat

NVD események

**Acaryákhoz köthető jeles napok**

Gurukulás események  
Ekādaśī

# Szeptember

## Kirándulás Zamárdiba

A 3-9. évfolyamos gyerekek szeptember 26-án a Vizek háza élményparkba látogatott Zamárdiban, ahol rengeteg vizes élményben volt részük. Sok érdekességeket tanultak a DRV munkatársaitól a Balaton vízgyűjtőjéről, az ivóvízellátásról és a szennyvízkezelésről, valamint nagy izgalommal fedezték fel a vizes játszótér mókás elemeit! Végigsétáltak a víz útja sétányon, szökőkutat indítottak egy biciklivel, és még vízvezetékot is építettek.



## Nemzetközi Diáksport napja



Szeptember 30-án mi is megünnepeltük a Nemzetközi Diáksport Napját, melyet sorversenyekkel, akadálypályával, focival és sok nevetéssel tarkítottunk. A gyerekek e jeles nap alkalmából megkapták az iskola logójával díszített egyen-pólót, mely ettől a naptól kezdve a diákok testnevelés-felszerelésének kötelező részévé vált. A pólókat a Gurukula fenntartója nevében Sripati prabhu szponzorálta a gyerekeknek. Köszönjük szépen!



# Govardhan-puja

## Fesztiválos előkészületek

A fesztivál előtti témahetek egyik állandó szolgálata a lelkes gurukulásoknak a pujáriban történik. Ezen a héten mazsolafüzéreket készítettek, tálkákat mostak és édességeket golyóztak a fesztiválra Govardhan-Lāl nagy örömére. A délutáni programon fiúk és lányok is nagy izgalommal vettek részt.



## Őszi virágdekorációk

A lányok Candra matajival szebbnél szebb őszi virágdekorációkat készítettek, melyek alapját egy-egy természetes tök képezte. A színes dáliák, levelek és ágak pedig a Krisna-völgyi virágkertészetből és a környező bokrokról jöttek. Az elkészült remekművek Sri Govardhan-Lal oltárát díszítették a fesztiválon.



# Témahét

## Fesztivál a gurukulában

A Gurukulás Govardhan puja fesztiválra idén sok kicsi Girirája érkezett, akiket ebéddel és édességekkel vendégeltünk meg. A gyerekek csodás bhajant és vidám szindarabokat mutattak be a Hegyek Királyának és bhaktáinak nagy örömeire.

A fiúk elénekelték és eljátszották a "Giri pujyam" kezdetű bhajant, a lányok pedig a Govardhan sílák hihetetlen erejéről meséltek kreatív és szórakoztató szindarabjukban.



*Tudod-e?*

Iskolánkat idén ősszel  
nemzeti  
tehetségpontként  
akkreditálták.



## A Divali-díszvacsorán jártunk

A Gurukula diákjai és tanárai aktívan részt vettek az idei Divali díszvacsora dekorációjának elkészítésében. A gyerekek nagy lelkesedéssel hajtogattak több száz papírhajót technika és rajzórán, Rama neveit kavicsokra írták, és csillogó szemmel játszottak és ötleteiket a nyitófilm forgatásán. A sok előkészület után Candra mataji és Radha Katha mataji kíséretében hét lány a helyszínen is fáradtságot nem ismerve segédkezett a terem díszítésében, Syama Rasa pedig elbűvölte a közönséget gyönyörű táncával. A sok szolgálat, és némi izgalom után Pritvi-pati prabhu személyesen gondoskodott arról, hogy a lányok is részesülhessenek a várva-várt vacsorából.



# November



## Mahabharat témahét

A témahét november elején volt, sok-sok izgalmas tevékenységgel dolgoztuk fel a témát, és természetesen közben tanultunk is :)

- Draupadi arcfestés
- Draupadi illatszer-készítés: egyedi krémparfüm kreálása
- Activity-k
- Szitus játékok
- Keresztrejtvények
- Mahabharata kvíz
- Gyerekjóga, Pándava edzés
- Kirándulások
- Fegyverek készítése, íjászat
- Az Ókori és újkori uralkodók és a Mahabharat szereplőinek összehasonlítása
- Interjú készítés a Mahabharatából
- Mahabharat főcimdal, kottába szöveg és fordítás tanulása+rövid jelenet a történetből az összes Mahabharat zene felhasználásával, szolmizálás
- Vita, kultúrált érveléssel, filozófiai témákról



# December

## **Spanyolországban jártunk**

Susila mataji és Radha Katha mataji december elején részt vettek az európai ISKCON youth vezetőinek találkozásán Nava Vraja Mandalában, melyen 30 ország képviselői voltak jelen. A képzésen az Erasmus+ pályázatokról, a fiatalok támogatott programjainak és utazásainak szervezéséről, valamint az EU országok közötti kooperációról tárgyaltak.

## **Lányok kirándulása**

A 6-9.osztályos lányok Mādhavi-latā DD. szervezésében Budapesten jártak, megnézni, milyen is egy igazi nagy karácsonyi vásár. A kirándulás izgalmait növelte, hogy tömegközlekedéssel utaztak végig: vonaton, metrón. Kísérőik voltak Daivī-śaktī DD. és Vandanā DD.

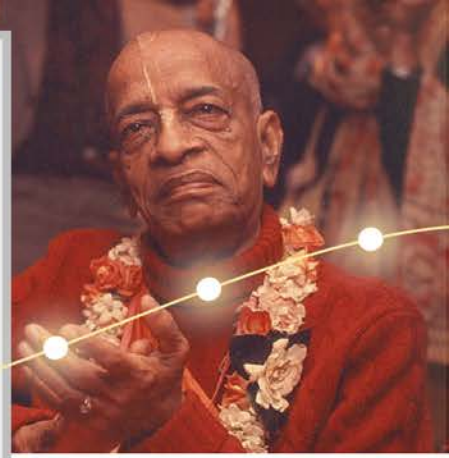
## **Suli-buli**

Immár hagyomány iskolánkban, hogy a téli szünetet megelőző utolsó tanítási napon suli-bulit szervezünk. A Diákönkormányzatunk tagjai aktívan részt vettek ennek szervezésében, lebonyolításában. A gyermekek díszítették fel az épületeket, a szülőket bevonva gondoskodtak arról, hogy legyen délutánra nasi, és tervezték meg a programot.

Az esemény közös gurukula maratonzáróval kezdődött (ld.külön hír), majd fiúk és lányok elvonultak a külön iskolaépületükbe, ahol az év legizgalmasabb eseménye várt rájuk: megajándékozták egymást a korábban kihúzott nevek alapján. Szintén hagyomány ilyenkor, hogy nem mondják meg előre a kihúzott nevét, hanem néhány rá jellemző tulajdonság alapján a többiek kitalálják, kinek készített ajándékot. Ezután játszanak (fiúk) vagy Kṛṣṇa-diszkót tartanak (lányok). Szép befejezése, lezárása volt ez a 2022-es évnek!







## Maraton hírek

### Nyerteseink

Az alábbi gyerekek vettek részt a könyvosztásban. A legtöbben a gurukulával, páran pedig külön voltak a szüleikkel osztani.

#### Fiúk:

Govinda-Hari, Srídhara, Mahā-Viṣṇu, Gaura, Gopinātha, Hanumān, Anjaneya, Śyāma, Hari-Hara, Nandulāl, Thākur, Nitāi, Mahotsava, Nandarāja, Suvrata, Rūpa

#### Lányok:

Raṅgadevī, Vaiṣṇavī, Sakhī-Vrṇḍa, Bhoginī, Gaurī, Maṇḍākinī, Śyāma-rasa, Sarasvatī, Vṛṇḍāvanī, Kumārī, Mālatī, Mīra, Kamala, Āratī, Rādhā-kuṇḍa, Goloka, Yamunā, Nīśā, Anna-veda

#### Tanárok:

Ghanaśyāma prabhu, Raseśvarī mātājī (legtöbbször volt kint osztani), Sulalitā mātājī, Rati-mañjarī mātājī, Mādhavi-latā mātājī (fuvarral segített be)

#### Szülők:

Rādhā-Kṛṣṇa prabhu, Sevita mātājī, Nīśānta-līlā mātājī

#### Háttérszolgálatok:

**felső fiúk:** gurukulás könyvpakolás

**felső lányok:** farmos könyvraktár takarítás, templomszoba takarítás, Gośalának tejeskocsi festés

Egyéni kategória:



#### 1. Sarasvatī:

Összes könyv: 19  
41500 laksmi



#### 2. Nitāi

Összkönyv: 13  
27000 laksmi



#### 3. Suvrata

Összkönyv: 8  
22000 laksmi

Csoportos kategória:



#### 1. Lányok:

Összes könyv: 62  
180.130 laksmi

#### 2. Fiúk

Összes könyv: 59  
178.470 laksmi

Nagyon szép Maratont zártunk, köszönjük a résztvevő gyerekek és felnőttek odaadását, és a többiek imáit!

# Bemutatkozunk

A decemberi számunkban Ānandamayi Devī Dāsīval készült riportot olvashatjátok

## Mit tanítasz a gurukulában a Problémamegoldás órán?

Kreatív analitikus gondolkodást és kritikai elemzést.

## Mit értünk pontosan kreativitás alatt ?

A kreativitás természetes emberi tulajdonság, ami fejleszthető de le is tompítható. Egyfajta kíváncsiság, felfedezés, új gondolatok létrehozása vagy már meglévő dolgok újragondolása. A kreatív ember értelmes kapcsolatokat hoz létre addig külön létező dolgok között. Átrendezi a sorrendet meglepő módosításokkal. Egy problémára többféle megoldást, választ talál.

## Hogyan és hol hasznos a kreativitás?



Először is az élet minden területén, legyen az anyagi vagy lelki tevékenység. Nehéz, kihívó helyzetekben, konfliktusok kezelésében. Fejleszti a fantáziát, figyelmet, emlékezetet, tanulási készséget.

Az iskolában a már meglévő megismerés mellett, új dolgok keresését, felfedezését ösztönzi. A kreatív felnőtt valójában egy túlélő gyerek. Az oktatás egyik legfontosabb része az, hogy a gyerekeket megtanítsa gondolkodni és megfelelő szavakba önteni gondolataikat.

Az élet pillanatnyi döntések sorozata, amelyben azonnal mérlegelnünk kell, kritikusan gondolkodnunk és határozni.



Meg kell tanulnunk az információkat szűrni a neten is és nem elhinni mindent, amit ott nyíltan vagy rejtve propagálnak. Elengedhetetlen, hogy a gyerekek megtanuljanak önállóan gondolkodni, együttműködni, véleményt alkotni és megérteni az összefüggéseket.

Korunk elkényelmesedését már Móra Ferenc felismerte: " Minden kisgyerek okos, a legtöbb ember ostoba. Ezt teszi a nevelés. A diákoknak megtanítyák amit gondolniuk kell, ahelyett, hogy megtanítanák hogyan kell gondolkodniuk."

Egy, az oxfordi egyetemen végzett kutatás szerint pedig:

"A munkakörök jövője olyan szerepekhez kötődik, mint a kommunikáció, a közösségi intelligencia és a kreativitás, olyan készségekhez, amelyeket nehéz számszerűsíteni vagy gépekkel, szoftverekkel helyettesíteni."

Srila Prabhupada pedig ezt írja : Szeretném kihangsúlyozni milyen fontos, hogy a tanítványaim olvassák a könyveimet és próbálják megérteni többféle nézőpontból. Minden egyes verset sokféleképpen lehet

megvizsgálni és megérteni, gyakoroljátok ezt a megközelítést.” (levél Tribhuvanath prabhunak 1972 Június 16-án, Los Angelesben )



## Mi mást tanulnak még a közeljövőben?

Terveim szerint foglalkozunk majd az empátikus kommunikáció gyakorlásával, tanulási módszertannal és elmetérképezéssel. Ezek persze nemcsak a tanulásban lesznek hasznosak. Segítségükre lesz a kapcsolatainkban, szolgálatukban vagy munkájukban és mindenekelőtt a Krisna tudatos filozófia megértésében, elmélyítésében és alkalmazásában a mindennapokban.

## Hogyan tanulják ezt meg a gyerekek?

A leckék mindig interaktívak. A gyerekek feladványokat, rejtélyeket oldanak meg. Logikai feladatokat kapnak, miközben sokat beszélgetünk, kérdezek és ők is kérdeznek, majd felfedezik a lehetséges válaszokat. Úgy vettem észre, hogy nagy örömmel és izgalommal vesznek részt az órákon.



## Színes hírek

### Ismét elindult az Odisszi tánc

Nateśvarī-gopikā mātājī ismét kéthetente jön a gurukukába táncot tanítani. A lányok lelkesen tanulják a szebbnél szebb koreográfiákat.



### Őszi Tanár Sanga

Októberben ismét összegyűltek tanáraink egy közös nagy saṅgára, melyen sokat bhajanoztak, nevettek és természetesen a finom praszádam sem maradhatott el.

### DÖK Parlamenti ülés

A Diákönkormányzat elnökei részt vettek a Somogy megyei diákönkormányzatok gyűlésén, ahol alkalmuk nyílt megismerni a megye DÖK elnökeit.

### Próbafelvételek

A nyolcadik évfolyamos diákoknak lehetőségük nyílt próbafelvételt írni, mely nagyon hasznos a februári gimnáziumi felvételi sikerességéhez. Ezeknek köszönhetően diákjaink tapasztalatot szereznek a típusfeladatok megoldásában, és a vizsgahelyzetet is gyakorolják.



# Bhagavad-gītā megjelenése



Ezen a jeles napon az Úr Śrī Kṛṣṇa elbeszélte a Śrīmad Bhagavad gītā-t legkedvesebb bhaktájának, Arjunának a mai Jyotisar Tirtha nevű helyen, ott, ahol Kuruk és a Pāṇḍavák háborúztak Kuruksetrában. Ez a szent hely ma is meglátogatható, Kṛṣṇa Pārtha-sārathi emlékműve áll ott.

## A Gītā Jāyanti ünnepe:

Úgy emlékezhetünk erre az áldott eseményre, hogy felolvassuk a Bhagavad-gītā-t (akár minden versét, akár csak kiválasztott fejezet verseit), tűzáldozatot végeznek közben vagy megvitatják a Bhagavad-gītā témáját a bhakták társaságában. A Bhagavad-gītā terjesztése ezen a napon szintén nagyon kedvező tevékenység.

## A Gīta megjelenése:

A csata lassan kezdődni látszott: kagylófújás, dobpergés, más hangszerek hangja jelezte a háborús készenléti állapotot.

A két fél harcosai találkoztak és megállapodtak a háború szabályaiban: személyes párbajban csak egyenrangúak küzdhetnek egymással, akik megadják magukat, az ő életüket meg fogják kímélni, nem szabad megtámadni egy szekert, állatot vagy szolgát, aki nem katona.

A háború előestéjén Vyāsadeva, a nagy bölcs meglátogatta fiát, Dhṛtarāṣṭrát palotájában, és elmondta neki, hogy az összes fiát hamarosan megölik, mely a sors által előre elrendeltetett. Dhṛtarāṣṭra nak akart ajándékozni olyan látást, mellyel vak létére láthatja az egész csatát. Dhṛtarāṣṭra t azonban ezt mondta: „Uram, egész életemben vak voltam. Nem akarom látni a fiaimat meghalni a csatatéren. Vyāsa erre Sañjaya-nak adta e képességet, hogy lásson mindent, ami a háborúban történik, nappal és éjszaka is.

Vyāsadeva annyit mondott még, hogy az előjelek mind a Kauravák veresége mellett szólnak.”

Ezek után Sañjaya elmesélte a háború teljes egészét a vak Dhṛtarāṣṭra királynak.

Duryodhana azzal volt elfoglalva, hogy csapatait csatarendbe rendezze, és így szólt: Az összes szekert és harcost aszerint kell szervezni, hogy védelmet nyújtson Bhīṣma számára. Egyedül ő képes elpusztítani a Dhṛṣṭadyumna által vezetett hadseregét. Különös figyelmet kell fordítanunk Śikhaṇḍi megölésére, mert veszélyforrás lehet Bhīṣma számára.

Ezután a Kaurava hadsereget rendezték el Vyuhában (csatasor), és egy akshauhini Bhīṣma közvetlen irányítása alatt állt (a hadsereg egyik akshauhinije 21870 szekérből, 21870 elefántból, 65610 lóból és 109350 emberből áll).

A csata napján Bhīṣma így szólt a katonáihoz: „A mai nap nagyon szerencsés. A mennyek kapui nyitva állnak minden kṣatriya előtt, aki szerencsésen meghalhat a csatában. A kṣatriyák számára nem dicsőség, hogy az ágyban vagy betegségben haljon meg. A csatatér az egyetlen dicsőséges hely a halálra. Anélkül, hogy egy kṣatriya a holnapra gondolna, tegyen meg mindent a háború megnyerése érdekében.

A Kauravák hatalmas seregére nézve Yudhiṣṭhira azt mondta Arjunának: Hatalmas a seregük. Tizenegy akshauhini-jük van ellenük, nekünk csak hét. Hogyan lehet a legjobban elrendezni seregünket harci formációban?

Arjuna a sereget egy „Vyuha” nevű „Vajra”-ba formába szervezte, mely az Úr Indra kedvenc harci csatasora. Dhṛṣṭadyumna a hadsereg közepén volt. Bhīma, Yudhiṣṭhira védte, Arjuna pedig Śikhaṇḍit támogatta. A Pāṇḍava oldalán a legkiemelkedőbb zászló Arjuna-é volt, rajta Hanumana-val, a szekert pedig Kṛṣṇa hajtotta, fehér lovakkal. Mindazok, akik ismerték a Krisna helyzetét, üdvözölték Kṛṣṇa-t. Kṛṣṇa azt mondta Arjunának: „Nézd meg a Kauravák seregét, amelyet nagynagyatyád, Bhīṣma vezet. Ő az oroszlán a Kaurava hősök között, ő legyen az első áldozatod.



# Varna képzés - Hírek

## Őszi varna-képzések

### Fiúk:

A fiúk voltak a gosalában, a kertészetben, a kommanderiben. A maratonon könyvet osztottak és segítettek a gurukula könyvkészletének a leltározásában.

### Lányok:

A lányokkal közösen készítettük el a tervezett farmos osztályok meglátogatását., amit a lehetőségekhez képest tartottunk is.

Ősszel voltunk a gosalában, a kertészetben, a Bhakta-boltban, a kommanderiben és közkívánatra a kovácműhelyben. A lányok mindig szeretik megmutatni, hogy a fiúsnak kikiáltott szolgálatok is nagyon érdeklik őket. Persze az mindig kérdés, hogy milyen hosszan tudnák azt végezni, de szeretnek azokba a tevékenységekbe is bepillantást kapni. A Maraton alatt könyvet osztottak és a Könyvraktár takarításban segítettek Vaidarbhi matajainak, illetve a templomszoba takarítását végezték.



## Egyéni varna képzések

Egyénileg az őszi időszakban a Bhaktaboltban, Erdő osztálynál, Építés osztálynál, Gurukulában, Méhészetben, Pujariban, Óvodában, Zöldségkertben, Webshopban, különféle művészeti tevékenységekben és Guru sevában vettek részt a 8-9.osztályos gyermekek. Köszönjük szépen az osztályok vezetőinek a türelmüket és a lelkesedésüket a gyermekek képzése terén!

## Varna-ízelítő

Bhakta bolt  
Bhakta program-  
prédikálás  
Búcsú  
Controlling  
Erdő  
Étterem  
Építés  
Fesztiválok  
Gosala  
Gurukula  
Gyümölcstermesztés  
Konyha  
Méhészet  
Pujari  
Nagyker  
Nama Hatta prédikálás  
Nitya-seva  
Növénytermesztés  
Óvoda  
Őrség  
Kézművesség  
Sankirtana  
Shop  
Szociális osztály  
Templom fenntartás  
Vendégvezetés  
Vendégház  
Zöldségkert  
Virágkert  
Recepció  
Kommunikáció  
Kisüzem/Befőző  
Food For Life  
Webshop  
Online prédikálás  
Közterület felügyelet  
Karbantartás  
Építés  
Ökovölgy  
Könyvkiadás

# Téli gyümölcsleves

FORRÁS:  
RECEPT: HEMANGI-VRINDÁVANI:  
VEGETÁRIÁNUS GYEREKKONYHA  
KÉP: VEGAVARÁZS.HU



## Hozzávalók:

- 60 dkg gyümölcs (pl.körte, alma, befőtt is lehet)
- 1,5 l víz
- egy nagyobb darab fahéj
- 4-5 szegfűszeg
- fél citrom leve
- 1 púpozott ek. vaníliás pudingpor
- 2 dl tejszín
- 5 ek. méz

## Elkészítés:

A gyümölcsöket hámozd meg s vágd kockára. Tedd fazékba, öntsd hozzá a vizet, rakd bele a fahéjat és a szegfűszeget. Rakd fel főni. Közben egy habverő segítségével keverd csomómentesre a pudingport és a tejszínt. Ha a leves felforrt, főzd még 5 percig. Ezután keverd bele a tejszínes pudingport, és forrald újra. Ha megvan, vedd le a tűzről. Keverd el benne a mézet is.



Idén ősszel jelent meg Hemangi és egyik gurukulásunk, Vrindávani közös szakácskönyve. Vrindávani mindazon recepteket gyűjtötte össze, melyeket szeret és ő maga is könnyedén el tud készíteni. A szakácskönyv megvásárolható a Gurukulában!

*Tudod-e?*

# A GURUKULA KRÓNKA CSAPATA

## SZERKESZTŐK:

Candra Devī Dāsī  
Rādhā Kathā Devī Dāsī

## DESIGN:

Rādhā Kathā Devī Dāsī

## FELELŐS KIADÓ:

Suśilā Devī Dāsī Devī Dāsī  
Rādhā Kathā Devī Dāsī

Külön köszönet a pixabay.com képeiért.



2022 DECEMBER